

SPORT
TRAINER

700M



:: 700 METRE RANGE

:: **DRYTEK** WATERPROOF DESIGN
TECHNOLOGY

:: 7 LEVELS OF STATIC STIMULATION

:: VIBRATION AND TONE STIMULATION

:: BATTERIES RECHARGE IN 2 HOURS

:: EXPANDS TO 3 DOGS WITHOUT LOSS OF
VIBE / TONE FEATURE

The SportTrainer® 700 m Remote Trainer from SportDOG® Brand excels in all environments and is especially suited to upland and multi-dog hunting situations. The palm-of-the-hand sized model is designed for field training and hunting with close-working dogs and features waterproof/submersible technology for both the Remote Transmitter and Receiver Collar. The remote training collar offers up to 7 levels of continuous and momentary static stimulation. Vibration and tone-only stimulation options are instantly available in every mode of operation. With SportDOG® Add-A-Dog® extra Receiver Collars, the system can easily be expanded to control up to 3 dogs, even without losing the vibration and tone stimulation options for each dog. Low battery indication and a 2 hour recharge time for both the transmitter and receiver means the SportTrainer® system is always ready for a training session or hunt.

SYSTEM INCLUDES: REMOTE TRANSMITTER / COLLAR RECEIVER WITH BLACK COLLAR STRAP / ADAPTOR / TEST LIGHT TOOL / BELT CLIP / LANYARD / LONG CONTACT POINTS / QUICK START GUIDE

PART NUMBER	DESCRIPTION	UPC SINGLE / MASTER	SINGLE PACK DIMENSIONS L X W X H	ITEM WEIGHT	MASTER PACK QUANTITY	MASTER PACK DIMENSIONS L X W X H	MASTER PACK WEIGHT
SD-825E	SportTrainer® 700 m Remote Trainer	7-29849-13726-4 20-729849-13726-8	7.9502 cm x 17.2974 cm x 23.9776 cm	0.7076 kg	2	18.9992 cm x 17.5006 cm x 26.4922 cm	1.6284 kg
SDR-AFE	SportTrainer® 450 m & 700 m Add-A-Dog®	7-29849-13699-1 20-729849-13699-5	8.9916 cm x 10.4902 cm x 11.5062 cm	0.1905 kg	2	24.993 cm x 11.9888 cm x 11.2014 cm	0.4899 kg
SD-BEEP-E	SportTrainer® Remote Beeper Add-A-Beeper™	7-29849-13761-9 20-729849-13761-5	8.9916 cm x 10.4902 cm x 11.5062 cm	0.3447 kg	2	24.993 cm x 11.9888 cm x 11.2014 cm	0.7983 kg

DRYTEK WATERPROOF AND SUBMERSIBLE TO 7.6 M
PER NEMA 6P AND IP67 STANDARDS

©2016 RADIO SYSTEMS CORPORATION • 10427 PetSafe Way • Knoxville, TN 37932 • 865.777.5404 • SPORTDOG.COM • 415-3104-19 EN



SPORT
TRAINER

700M



:: PORTE JUSQU'À 700 M

:: TECHNOLOGIE ÉTANCHE DRYTEK

:: 7 NIVEAUX DE STIMULATION
ÉLECTROSTATIQUE

:: STIMULATION PAR VIBRATION ET
SIGNAL SONORE

:: BATTERIES RECHARGEABLES
EN 2 HEURES

:: POSSIBILITÉ D'UTILISATION AVEC 3
CHIENS SANS PERTE D'EFFICACITÉ DE LA
VIBRATION/DU SIGNAL SONORE

Le système de dressage SportTrainer® 700 m de la marque SportDOG® est excellent dans tous les environnements et convient tout particulièrement sur les terrains vallonnés et lors d'une utilisation avec plusieurs chiens de chasse. Ce système, qui tient dans la paume de la main, est conçu pour le dressage sur le terrain et pour les parties de chasse avec les chiens de travail. L'émetteur et le récepteur étanches et submersibles. Le collier de dressage offre 7 niveaux de stimulation statique continue ou momentanée. Les stimulations par vibrations et par signal sonore uniquement sont immédiatement disponibles dans chaque mode de fonctionnement. Grâce aux colliers-récepteurs supplémentaires Add-A-Dog® de SportDOG®, ce système peut être facilement utilisé avec un maximum de 3 chiens, sans perdre les options de stimulation par vibrations ou par signal sonore pour chaque chien. Le voyant de batterie faible et un temps de recharge de 2 heures pour l'émetteur et le récepteur vous garantissent que le système SportTrainer® est toujours prêt pour une session de dressage ou une partie de chasse.

LE SYSTÈME COMPREND: ÉMETTEUR / RÉCEPTEUR AVEC COLLIER NOIR / ADAPTATEUR / CLÉ MULTIFONCTIONS / CLIP CEINTURE / DRAGONNE / CONTACTEURS LONGS / GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE

RÉFÉRENCE DU PRODUIT	DESCRIPTION	CODE-BARRES EMBALLAGE INDIVIDUEL / SECONDAIRE	DIMENSIONS EMBALLAGE INDIVIDUEL (L X L X H)	POIDS EMBALLAGE INDIVIDUEL	CONDITIONNEMENT EMBALLAGE SECONDAIRE	DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE SECONDAIRE (L X L X H)	POIDS DE L'EMBALLAGE SECONDAIRE
SD-825E	SportTrainer® 700 m Système de dressage	7-29849-13726-4 20-729849-13726-8	7,9502 cm x 17,2974 cm x 23,9776 cm	0,7076 kg	2	18,9992 cm x 17,5006 cm x 26,4922 cm	1,6284 kg
SDR-AFE	Collier-récepteur supplémentaire SportTrainer® Add-A-Dog® 450 m & 700 m	7-29849-13699-1 20-729849-13699-5	8,9916 cm x 10,4902 cm x 11,5062 cm	0,1905 kg	2	24,993 cm x 11,9888 cm x 11,2014 cm	0,4899 kg
SD-BEEP-E	Beeper SportTrainer® Add-A-Beeper™	7-29849-13761-9 20-729849-13761-5	8,9916 cm x 10,4902 cm x 11,5062 cm	0,3447 kg	2	24,993 cm x 11,9888 cm x 11,2014 cm	0,7983 kg

DRYTEK ÉTANCHE ET SUBMERSIBLE JUSQU'À 7,6 M
CONFORMÉMENT AUX NORMES NEMA 6P ET IP67

©2016 RADIO SYSTEMS CORPORATION • 10427 PetSafe Way • Knoxville, TN 37932 • 865.777.5404 • SPORTDOG.COM • 415-3104-19 FR



SPORT
TRAINER

700M



:: BEREIK VAN 700 METER

:: **DRYTEK** TECHNOLOGIE VOOR
WATERDICHT ONTWERP

:: 7 STATISCHE STIMULATIENIVEAUS

:: VIBRATIE EN GELUIDSSTIMULANS

:: BATTERIJEN OPLAADBAAR IN 2 UUR

:: TOEPASBAAR OP 3 HONDEN
ZONDER VERLIES VAN VIBRATIE-/
GELUIDSSIGNAALPRODUCTKENMERK

De SportTrainer® 700 m Trainer met afstandsbediening van het merk SportDOG® blinkt uit in elke omgeving en is met name geschikt voor de jacht in de hooglanden en de jacht met meerdere honden. Het model ter grootte van een handpalm is ontworpen voor veldtraining en de jacht met nauw samenwerkende honden en beschikt over waterdichte/onderdompelbare technologie in zowel de afstandsbediening als de ontvangerhalsband. De trainingshalsband met afstandsbediening heeft maximaal 7 niveaus van continue en kortstondige statische stimulatie. Opties voor stimulatie met vibratie of uitsluitend een toon zijn direct beschikbaar in elke bedieningsmodus. Met de extra SportDOG® Add-A-Dog® ontvangerhalsbanden kan het systeem eenvoudig worden uitgebreid voor het controleren van maximaal 3 honden, zelfs zonder verlies van de opties voor vibratie en geluidsstimulans voor elke hond. Met de indicatie 'Batterij bijna leeg' en een oplaadtijd van 2 uur voor zowel de afstandsbediening als de ontvanger is het SportTrainer®-systeem altijd klaar voor een trainingssessie of jacht.

HET SYSTEEM BIJDT: AFSTANDBEDIENING / ONTVANGERHALSBAND MET ZWARTE HALSBAND / ADAPTER / TESTLAMPJE / RIEMCLIP / DRAAGKOORD / LANGE CONTACTPUNTEN / BEKNOPTTE HANDLEIDING

ARTIKEL-NUMMER	BESCHRIJVING	UPC PRIMAIRE VERPAKKING/ VERZENDVERPAKKING	AFMETINGEN AFZONDERLIJKE VERPAKKING L X B X H	GEWICHT ARTIKEL	HOEEVEELHEID VERZENDVERPAKKING	AFMETINGEN VERZENDVERPAKKING L X B X H	GEWICHT VAN DE VERZENDVERPAKKING
SD-825E	SportTrainer® 700 m Trainer met afstandsbediening	7-29849-13726-4 20-729849-13726-8	7,9502 cm x 17,2974 cm x 23,9776 cm	0,7076 kg	2	18,9992 cm x 17,5006 cm x 26,4922 cm	1,6284 kg
SDR-AFE	SportTrainer® 450 m & 700 m Add-A-Dog®	7-29849-13699-1 20-729849-13699-5	8,9916 cm x 10,4902 cm x 11,5062 cm	0,1905 kg	2	24,993 cm x 11,9888 cm x 11,2014 cm	0,4899 kg
SD-BEEP-E	SportTrainer® Pieper met afstandsbediening Add-A-Beeper®	7-29849-13761-9 20-729849-13761-5	8,9916 cm x 10,4902 cm x 11,5062 cm	0,3447 kg	2	24,993 cm x 11,9888 cm x 11,2014 cm	0,7983 kg

DRYTEK WATERDICHT EN ONDERDOMPELBAAR TOT 7,6 M
VOLGENS DE NEMA 6P- EN IP67-NORMEN

©2016 RADIO SYSTEMS CORPORATION • 10427 PetSafe Way • Knoxville, TN 37932 • 865.777.5404 • SPORTDOG.COM • 415-3104-19 NL



SPORT
TRAINER

700M



:: ALCANCE DE HASTA 700 M

:: TECNOLOGÍA DE DISEÑO
ESTANCO DRYTEK

:: 7 NIVELES DE ESTIMULACIÓN ESTÁTICA

:: ESTIMULACIÓN POR VIBRACIÓN
Y SEÑAL ACÚSTICA

:: LAS BATERÍAS SE RECARGAN
EN 2 HORAS

:: AMPLIABLE PARA 3 PERROS SIN
PERDER LA CARACTERÍSTICA DE SEÑAL
ACÚSTICA/VIBRACIÓN

El sistema de adiestramiento SportTrainer® 700 M de SportDOG® muestra un comportamiento sobresaliente en todos los ambientes y se adapta especialmente a las situaciones de montaña y caza con varios perros. El modelo, del tamaño de la palma de la mano, está diseñado para el entrenamiento y caza en campo abierto, tiene la posibilidad de controlar varios perros a la vez y tanto transmisor como collar son sumergibles. El collar de adiestramiento ofrece hasta 7 niveles de continua y momentánea estimulación estática, que además, se puede combinar con señal acústica y/o vibración. Con los collares receptores adicionales SportDOG® Add-A-Dog®, este dispositivo puede usarse fácilmente para controlar hasta 3 perros, incluso sin perder las opciones de vibración, señal acústica y estimulación de cada perro. Con la señalización de batería baja y un tiempo de recarga de solo 2 horas para transmisor y collar, los sistemas SportTrainer® estarán siempre listos para una sesión de adiestramiento o de caza.

EL SISTEMA INCLUYE: TRANSMISOR / RECEPTOR CON COLLAR NEGRO / ADAPTADOR / LLAVE MULTIUSOS / CLIP DE CINTURÓN / CORDÓN / PUNTOS DE CONTACTO LARGOS / GUIA INICIO RÁPIDO

REFERENCIA DEL PRODUCTO	DESCRIPCIÓN	CÓDIGO DE BARRAS EMBALAJE INDIVIDUAL / SECUNDARIO	DIMENSIONES EMBALAJE INDIVIDUAL (PR X AN X AL)	PESO EMBALAJE INDIVIDUAL	CANTIDAD POR EMBALAJE SECUNDARIO	DIMENSIONES DEL EMBALAJE SECUNDARIO (PR X AN X AL)	PESO DEL EMBALAJE SECUNDARIO
SD-825E	SportTrainer® 700 m Sistema de adiestramiento	7-29849-13726-4 20-729849-13726-8	7,9502 cm x 17,2974 cm x 23,9776 cm	0,7076 kg	2	18,9992 cm x 17,5006 cm x 26,4922 cm	1,6284 kg
SDR-AFE	Collar receptor adicional SportTrainer® Add-A-Dog® 450 m & 700 m	7-29849-13699-1 20-729849-13699-5	8,9916 cm x 10,4902 cm x 11,5062 cm	0,1905 kg	2	24,993 cm x 11,9888 cm x 11,2014 cm	0,4899 kg
SD-BEEP-E	Beeper SportTrainer® Add-A-Beeper™	7-29849-13761-9 20-729849-13761-5	8,9916 cm x 10,4902 cm x 11,5062 cm	0,3447 kg	2	24,993 cm x 11,9888 cm x 11,2014 cm	0,7983 kg

ESTANCO Y SUMERGIBLE HASTA 7,6 M
DE ACUERDO CON LAS NORMAS NEMA 6P Y IP67

©2016 RADIO SYSTEMS CORPORATION • 10427 PetSafe Way • Knoxville, TN 37932 • 865.777.5404 • SPORTDOG.COM • 415-3104-19 ES



SPORT
TRAINER

700M



:: RAGGIO DI PORTATA FINO A 700 METRI

:: **DRYTEK** TECNOLOGIA MODELLO IMPERMEABILE

:: 7 LIVELLI DI STIMOLAZIONE STATICA

:: VIBRAZIONE E STIMOLAZIONE CON SEGNALE ACUSTICO

:: LE BATTERIE SI RICARICANO IN 2 ORE

:: ESPANDIBILE A 3 CANI SENZA PERDERE LA CARATTERISTICA DI VIBRAZIONE/ SEGNALE ACUSTICO

Il sistema di addestramento SportTrainer® 700 m della marca SportDOG® offre prestazioni massime in tutti gli ambienti e si adatta particolarmente agli altipiani e alle situazioni di caccia con più cani. Il modello della grandezza del palmo della mano è progettato per l'addestramento sul campo e la caccia con cani che lavorano ravvicinati e offre una tecnologia impermeabile/immergibile disponibile sia sul trasmettitore a distanza sia sul collare ricevitore. Il collare di addestramento a distanza offre fino a 7 livelli di stimolazione statica momentanea e continua. Le opzioni di stimolazione con vibrazione o solo segnale acustico sono immediatamente disponibili in qualsiasi modalità di funzionamento. Con i collari ricevitori aggiuntivi SportDOG® Add-A-Dog®, il sistema può essere espanso per controllare fino a 3 cani, senza tuttavia perdere la possibilità di stimolare ciascun cane con vibrazione o con segnale acustico. L'indicatore di batteria scarica e il tempo di ricarica di 2 ore di cui sono dotati sia il trasmettitore che il ricevitore rendono il sistema SportTrainer® sempre pronto per una sessione di addestramento o di caccia.

IL SISTEMA COMPRENDE: TRASMETTITORE / COLLARE RICEVITORE CON COLLARE NERO / ADATTATORE / CHIAVE MULTIUSI / CLIP PER CINTURA / CORDONCINO / PUNTI DI CONTATTO LUNGI / GUIDA DI AVVIO RAPIDO

CODICE ARTICOLO	DESCRIZIONE	CODICE A BARRE CONFEZIONE PRIMARIA/ SECONDARIA	DIMENSIONI CONFEZIONE PRIMARIA P X L X A	PESO CONFEZIONE INDIVIDUALE	QUANTITÀ PER CONFEZIONE SECONDARIA	DIMENSIONI DELLA CONFEZIONE SECONDARIA P X L X A	PESO DELLA CONFEZIONE SECONDARIA
SD-825E	Sistema di addestramento a distanza SportTrainer® 700 m	7-29849-13726-4 20-729849-13726-8	7,9502 cm x 17,2974 cm x 23,9776 cm	0,7076 kg	2	18,9992 cm x 17,5006 cm x 26,4922 cm	1,6284 kg
SDR-AFE	SportTrainer® 450 m & 700 m Add-A-Dog®	7-29849-13699-1 20-729849-13699-5	8,9916 cm x 10,4902 cm x 11,5062 cm	0,1905 kg	2	24,993 cm x 11,9888 cm x 11,2014 cm	0,4899 kg
SD-BEEP-E	Beeper a distanza SportTrainer® Add-A-Beeper™	7-29849-13761-9 20-729849-13761-5	8,9916 cm x 10,4902 cm x 11,5062 cm	0,3447 kg	2	24,993 cm x 11,9888 cm x 11,2014 cm	0,7983 kg

DRYTEK IMPERMEABILE E IMMERSIBILE IN ACQUA FINO A 7,6 M
SECONDO GLI STANDARD NEMA 6P E IP67

©2016 RADIO SYSTEMS CORPORATION • 10427 PetSafe Way • Knoxville, TN 37932 • 865.777.5404 • SPORTDOG.COM • 415-3104-19 IT



SPORT
TRAINER

700M



:: REICHWEITE BIS ZU 700 M

:: WASSERDICHTE TECHNOLOGIE DRYTEK

:: 7 STATISCHE REIZIMPULSSTUFEN

:: VIBRATIONSSTIMULATION
UND TONSIGNAL

:: WIEDERAUFLADBAR 2 STUNDEN

:: KANN OHNE VERLUST DER VIBRATIONS-/
TONSIGNALFUNKTION AUF BIS ZU 3
HUNDE ERWEITERT WERDEN

Der SportTrainer® 700 m Ferntrainer der Marke SportDOG® glänzt in jeder Umgebung mit hervorragender Leistung und eignet sich besonders für die Jagd in Hochlagen oder mit mehreren Hunden. Das handflächengroße Modell wurde für das Feldtraining und die Jagd mit Hunden im Nahbereich konstruiert. Sender und Empfängerhalsbänder sind wasserdicht. Die Empfängerhalsbänder bieten bis zu 7 Stufen eines durchgehenden oder momentanen Reizimpulses. Vibration und Ton-Signal sind in jeder Betriebsart sofort verfügbar. Das System kann mit zusätzlichen SportDOG® Add-A-Dog® Empfängerhalsbändern leicht auf die Kontrolle von bis zu drei Hunden erweitert werden, wobei die Optionen zu Vibrations- und Ton-Signal für jeden Hund erhalten bleiben. Die Anzeige eines niedrigen Batteriestands und eine Ladezeit von 2 Stunden sowohl für den Sender als auch den Empfänger machen das SportTrainer® System jederzeit für einen Einsatz in Training oder Jagd bereit.

ENTHALTEN SIND: SENDER / EMPFÄNGER MIT SCHWARZES HALSBAND / STROMADAPTER / TESTLEUCHE / GÜRTELCLIP / HANDSCHLAUFE / LANGE KONTAKTSTIFTE / SCHRITTWEISE ANLEITUNG

ARTIKEL-NUMMER	BESCHREIBUNG	UPC PRIMÄRE VERPACKUNG / SEKUNDÄRE VERPACKUNG	EINZEL-PACKABMESSUNGEN (L X B X H)	ARTIKELGEWICHT	ANZAHL DER SEKUNDAEREN VERPACKUNG	ABMESSUNGEN DER SEKUNDAEREN VERPACKUNG (L X B X H)	GEWICHT DER SEKUNDAEREN VERPACKUNG
SD-825E	SportTrainer® 700 m Ferntrainer	7-29849-13726-4 20-729849-13726-8	7,9502 cm x 17,2974 cm x 23,9776 cm	0,7076 kg	2	18,9992 cm x 17,5006 cm x 26,4922 cm	1,6284 kg
SDR-AFE	SportTrainer® Add-A-Dog® 450 m & 700 m zusätzliches Empfängerhalsband	7-29849-13699-1 20-729849-13699-5	8,9916 cm x 10,4902 cm x 11,5062 cm	0,1905 kg	2	24,993 cm x 11,9888 cm x 11,2014 cm	0,4899 kg
SD-BEEP-E	SportTrainer® Add-A-Beeper™ Sender-Pieper	7-29849-13761-9 20-729849-13761-5	8,9916 cm x 10,4902 cm x 11,5062 cm	0,3447 kg	2	24,993 cm x 11,9888 cm x 11,2014 cm	0,7983 kg

DRYTEK WASSERDICHT BIS ZU 7,6 M
GEMÄSS NEMA 6P UND IP67 STANDARDS

©2016 RADIO SYSTEMS CORPORATION • 10427 PetSafe Way • Knoxville, TN 37932 • 865.777.5404 • SPORTDOG.COM • 415-3104-19 DE

